

CARTELERA ARANDINA

GACETA COMARCAL
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

www.carteleraarandina.com info@carteleraarandina.com N.º 955 - 15 DE SEPTIEMBRE DE 2020 Edita: Cartelera Arandina. C/ Ronda, 3 - 09400 Aranda de Duero Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO. Homenaje a la mujer arandina en las fiestas de Aranda. Año: 1959. (Comentario en la sección Notas Arandinas).

ASÍ SE VEÍA ARANDA DE DUERO EN 1969

Aranda crece, se transforma, está dando un salto gigantesco: de pueblo agrícola va a convertirse en ciudad industrial.

Bienvenido sea este crecimiento, que coloca a nuestra Villa en un lugar preeminente de extraordinario porvenir.

Entre los pueblos de su categoría, Aranda tiene hoy una personalidad bien definida, amasada siglo tras siglo con las virtudes y los defectos de sus hijos, algunos de historia brillante, que vinieron a residir en su villa natal y aun a regir sus destinos, después de haber desempeñado cargos importantes en la vida nacional, y otros, los más, que vivieron siempre bajo sus muros, sin más ambición que el laboreo de sus campos y el honesto disfrute de sus bienes materiales al calor de la vida familiar.

Todos ellos, en sus trabajos, en sus empresas, grandes o pequeñas, en sus diversiones, en sus cantares, en sus conversaciones han ido dejando algo de su propia alma, algo de sus virtudes y de sus defectos, que, de momento, ha quedado flotando en el ambiente espiritual de la villa, pero que, repetido una y otra vez, imitado consciente o inconscientemente, ha llegado a cuajar en caracteres concretos, que les define y les diferencia hasta llegar a crear esa personalidad colectiva, que es el ser de los arandinos y que yo hace unos cuantos años me atreví a llamar «arandinismo».

Aranda tiene historia y tiene personalidad histórica, aunque esta personalidad tiende a desaparecer...

(Se continuará)

charo romera

horarios
LUNES A VIERNES DE 10H A 20H.
SÁBADOS DE 10H A 14H
contacto
947 64 92 85

CENTRO DE ESTÉTICA AVANZADA C/ BURGO DE OSMA, 15 ARANDA DE DUERO

MICROINJERTO PARA ALOPECIA; DEPILACIÓN LÁSER; MEDICINA ESTÉTICA; RECONSTRUCCIÓN DE LÓBULO DE OREJA, MICROBLADING, MICROPIGMENTACIÓN; ELIMINACIÓN DE VERRUGAS, LUNARES, PUNTOS RUBÍ, ETC.

GENERALI

SEGUROS

Sergio Miranda

AGENTE EXCLUSIVO

C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

La Orensana

Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda
Tel. 947 50 00 72

Construcciones **Silvi**

¡YA A LA VENTA!
"San Antón - Paseo Virgen de las Viñas"

Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.
947 50 28 67

C/ Sol de las Moreras, 20
ARANDA DE DUERO

SALUD TOTAL

CLÍNICA DENTAL

¡Vuelve a sonreír seguro!

www.saludtotalcd.com

ARANDA DE DUERO
Avda Castilla, 78
947 51 26 16

ROA
Plz Mayor de St. María, 2
947 54 00 05

Realizamos todos nuestros tratamientos con total seguridad

ALQUILER DE COCHES Y FURGONETAS

SIN LÍMITE DE KM.
POR DÍAS O LARGA TEMPORADA

Avda. Portugal, 85
Tel. 610 89 07 63

GRAN LIQUIDACIÓN POR JUBILACIÓN

COLCHONES, SOFÁS, MUEBLES SALÓN Y BAÑO

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO DE 9:00 A 21:00 HORAS
C/ San Francisco, 59 (frente Plaza de Toros)
Tel. 648 444 679

ESPECIAL X ANIVERSARIO

DESCUENTOS EN: VESTIDOS DE NOVIA, TRAJES DE NOVIO, MADRINA, FIESTA, INFANTIL Y COMPLEMENTOS.

Laura Novias

C/ Barriónuevo, 7 de Aranda de Duero - Cita previa en el 623 298 237
Visita www.lauranovias.es y síguenos en Facebook

Junta de Castilla y León
Consejería de Educación
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE ARANDA DE DUERO

CURSO 2020/2021
ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS
MATRÍCULA ABIERTA
SEPTIEMBRE Y OCTUBRE
<http://eoiarandadeduero.centros.educa.jcyl.es>
C/ Antonio Baciero, 2, Edif. "Las Francesas"
Tel. 947 50 12 54 • e-mail: 09008640@educa.jcyl.es

Tu Bienestar

SERVICIOS DE AYUDA A DOMICILIO

- CUIDADO DE MAYORES
- ACOMPAÑAMIENTO HOSPITALARIO Y A CONSULTAS
- SERVICIO "MANITAS" Y CANGURO

C/ San Pelayo, 4 Bajo - Aranda de Duero
aranda@tubienestaryayudaadomicilio.com
Tels. 947 716 519 - 722 561 645
722 698 134 (24 H 365 DÍAS)

BOUTIQUE - MODA

ELOS

Nuevos tiempos
Nuevos precios
Desde 19 €

C/ Sol de las Moreras, 5 - ARANDA

CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS

ISILLA

L. a v. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

TODO NATURAL

Pan integral de grano 100%

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

LIPO HIFU

¡El mejor tratamiento para eliminar grasa localizada SIN CIRUGÍA!!

1 sesión = ¡-1 talla!

Nueva imagen

ESTETICA CENTRO
CITA PREVIA: 947 51 28 19

M **GUÍA**
MULTISERVICIOS

CARLIN®
PAPELERÍA - CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA
C/ San Antonio, 8 • Tel. 947 50 82 02
carliaranda3@hotmail.com

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE
SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

TAPICERÍA
Tapicería y Restauración
de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
Tels. **975 310 529**
660 414 135
MACHÍN

Reyes
Impermeabilizaciones
Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

Anúnciese en
CARTELEERA
ARANDINA
¡TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA!

LA MASCOTECA
PELUQUERÍA CANINA
ALIMENTACIÓN PARA
TODAS LAS MASCOTAS
Avda. Castilla, 67 Bajo - Tel. 611 470 001

Residencia
SANTA MARÍA
Válidos
No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

ZAFIRO TOURS
CV-Mm173-A
Agencia de Viajes
C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro tours.com

GENERALI
SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR edesa
Whirlpool cata INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus VIESSMANN WOLF
Grupo Bosch
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativrasblanco@hotmail.com

David
TELECOMUNICACIONES
- FIBRA ÓPTICA - REDES
- SOLUCIONES WIFI - S.A.T.
683 626 994

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado,
Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Disfruta de
nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO
Noches de viernes y sábados
disfruta de "LA REINA".
Hamburguesa XXL de lechazo con nuestra
salsa "On" y patatas gajo. 7,90 €
Tel. 947 500 230

BAR LA SOCIEDAD DE FUENTECÉN
* DOMINGOS PAELLA DE TAPA
* VARIEDAD DE PINCHOS Y RACIONES
* VENTA DE VINO DE FUENTECÉN
C/ REAL, 44 (FUENTECÉN)
TEL. 631 846 188

Mesón Restaurante del Burgo
* MENÚ DEL DÍA 10 €
* PARRILLADAS POR ENCARGO
* ARROZ CON BOGAVANTE
* GRAN TERRAZA
Tel. 685 532 855 - FRESNILLO DE LAS DUEÑAS

"Mesón de la Villa"
Consumición + Tapa a elegir 2,50 €
C/ La Sal, 3 - Aranda
Nuevo Mesón de la Villa
947 50 10 25 - 662 322 564 - 691 557 369
Si quieres comer producto casero y fresco
en el Mesón de la Villa sin ningún riesgo.

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

BIBLIOTECA MUNICIPAL
A PARTIR DEL 21 DE SEPTIEMBRE
Lunes a viernes:
09:30 a 14:30 y de 16:00 a 21:00 h.
Sábados cerrado
Teléfono: 947 51 12 75
www.bibliotecaspublicas.es/arandadeduero
prestamo@arandadeduero.es

GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Cirugía de juanetes, dedos en garra,
uña encarnadas, papiomas, plantillas
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
ATENDEMOS SANITAS
Tel. 947 50 63 03

TERRAZAS DE ARANDA



Las preferidas

- **CAFÉ-BAR JAMARI**
C/ Pisuegra, 3
 - **EL RINCÓN DE JOSE**
Avda. General Gutiérrez, 3
 - **LA UNIVERSAL**
Plaza San Antonio
 - **BAR CASANOVA**
Plaza de la Constitución
 - **PASTELERÍA M. SANZ**
C/ Ronda, 7
 - **CAFÉ-BAR PORTILLO**
Avda. Castilla, 68
 - **BAR EL VELERO**
Frente a Polideportivo
 - **BAR LA VILLA**
C/ El Parque, 3
 - **VAYVÉN**
C/ Josefina A. de Miranda, 4
 - **LA TRAMOYA**
Plaza del Rollo
 - **BAR TUBULAR**
Paseo Picasso
 - **DONDE SABRINA**
Plaza de la Constitución
 - **BAR MODERNO**
Plaza de la Virgencilla
 - **MESÓN RTE. DEL BURGO**
Fresnillo de las Dueñas
 - **BAR LA SOCIEDAD**
Fuentecén
- TERRAZA BALDÍOS**
Carretera de Fresnillo



PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

El Badulake
Tu Tienda de 2ª mano

Tenemos la solución Compra - Venta. Garantía de Calidad
!!! ARTÍCULOS NUEVOS, SEMINUEVOS Y DE OCASIÓN !!!

C/ SAN ANTONIO 2 Aranda de Duero
Tel. 642 090 772 solo whatsapp

La aguja de Mónica

MASCARILLAS SOLIDARIAS A BENEFICIO DE A.E.C.C.

C/ Santa Lucía, 15 - Tel. 660 35 92 14

ZAFIRO TOURS
CV-Mm173-A

Agencia de Viajes

C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro.com

MOVIMIENTO DE MORTUARIOS

AGOSTO 2020

- Nacimientos: 34
- Matrimonios: 1
- Defunciones: 43

Cantero Fotógrafos
Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones, Bautizos.
C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

Floristería YERBABUENA
Avda. Castilla, 9 - Tels. 947 512 151 - 620 574 149

FUNERARIA FUNELCA
TANATORIO - CREMATORIO
Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55
Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ
Tienda con Degustación
Torta de aceite, pan y dulces elaborados con harina "Tierra de Sabor".
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

NOTAS ARANDINAS

DÍA DE LA MUJER ARANDINA

Este año no podremos asistir a la tradicional procesión de la Virgen de las Viñas. Las circunstancias sanitarias lo impiden. Tendremos que esperar, al menos, a 2021 para ver a la patrona de Aranda de Duero desfilar en su carroza por los caminos de la arboleda. A propósito de esos caminos y de la salud pública, se nos viene a las mentes que a finales de los años ochenta la arboleda de la ermita de la Virgen de las Viñas se vio devastada por una epidemia de grafiosis, también conocida como enfermedad holandesa del olmo, que se propagó por todo el país y arrasó con 60 millones de olmos ibéricos. Aquella trágica experiencia, sin embargo, fue superada mediante una campaña de repoblación arbórea, en virtud de la cual el parque de la Virgen volvió a poseer una vegetación exuberante, de la cual disfrutamos hoy. El recuerdo de aquel episodio no puede sino extrapolarse a la actualidad, marcada por una epidemia mucho más cruel, en tanto que no destruye árboles, sino vidas humanas. Con todo, el paralelismo histórico nos demuestra que, del mismo modo que aquella catástrofe y otras aún más duras se superaron, la que hoy nos aflige también se superará.

En la fotografía que publicamos en portada se recoge un instante del homenaje que en las fiestas de Aranda de 1959 se dedicó a la mujer arandina. Dicho acto tuvo lugar en la plaza de toros, y su representación recayó en la reina de las fiestas y sus damas. Figuran en la imagen, de izda. a dcha.: Isabel de las Heras, Charito García García-Ochoa, Ana Mari López, Merche de las Heras (reina), Ceci Velázquez, Conchita Fernández y Mari-Jose Zapatero. Al lado de las jóvenes reconocemos a los matrimonios formados por Encarna Tudanca y Heriberto García-Plaza y Leoncio Arandilla Corrales y Emilia Arranz.

LAS BASURAS
No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
19 y 26

SAN MIGUEL
Residencia 3ª Edad

VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17

Clínica Dental
Dr. Eric Forteza

**ODONTOLOGÍA GENERAL Y AVANZADA
IMPLANTES - ESTETICODENTAL
ALTA TECNOLOGÍA DENTAL**

FINANCIAMOS EN 24 MESES E IMPORTANTES DESCUENTOS HASTA EL 15 % EN SU TRATAMIENTO

MÁS DE 25 AÑOS CONTIGO EN ARANDA

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35

FARMACIAS DE GUARDIA - Septiembre

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 15 - 27

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 16 - 28

CARLOS GÓMEZ SÁIZ, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Días: 17 - 29

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 18 - 30

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 19 - 25

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 20

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 21

SANTA CATALINA. 12 H. IGNACIO DE SANTIAGO, Pl. Obispo Acosta, 4
Día: 22 947 50 11 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 23

ELSA ÁLVARO REIZÁBAL, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día: 24

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 26

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69

LAS GUARDIAS EMPIEZAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA DEL SERVICIO Y ACABAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA POSTERIOR.

A TU SALUD

Incertidumbre

La incertidumbre se ha convertido en nuestra nueva compañera de viaje. Actualmente muchos pilares externos sobre los que se sostiene la llamada civilización desarrollada están tambaleándose fuertemente. Por ello me pregunto ¿sobre qué bases sostenemos la vida? Según la respuesta la incertidumbre puede generar malestar o alivio.

Si nuestro sentido de vivir se basa en opiniones, o mensajes externos, la mayoría de las veces tomaremos decisiones según lo que acontece en el exterior amoldándonos y no potenciando nuestro pensamiento reflexivo, propio y crítico.

Si nos apoyamos sobre nuestras propias estructuras, es decir, sobre nuestros pies, nuestro cuerpo, nuestra red cercana, nuestros círculos de cuidados. Si escuchamos nuestra voz profunda, si estamos conectados a nuestro corazón, aunque todo el afuera se caiga, nosotros podremos resurgir más fuertes, resilientes, y construir una comunidad más íntegra y respetuosa con los ecosistemas.

Son tiempos de colapso ambiental, económico y social, pero lo que más me preocupa como terapeuta humanista es el colapso de la empatía, es el colapso de la conciencia que vivimos como especie. Nunca antes nuestras vidas han estado gobernadas tan profundamente por la tecnología, por la economía de las grandes multinacionales, nunca nuestras vidas han estado tan medicalizadas, nunca hemos sido tan dependientes de la materia, miles de cachivaches de plásticos que no son de necesidad vital para vivir, nunca antes hemos convivido con tanta violencia normalizada. Ahora la guerra es psicológica, y el verdadero cambio es hacia dentro.

Beatriz Abad Miguel
Psicóloga y terapeuta corporal

PSICÓLOGA - TERAPEUTA CORPORAL
BEATRIZ ABAD - Tel. 633 314 658
COL. N.º CL05060
CRISIS = CAMBIO = OPORTUNIDAD
EMOCIÓN = MOVIMIENTO = INFORMACIÓN ÍNTIMA

YOGA&PILATESCENTER
CENTRO ESPECIALIZADO
Tels. 618 98 52 98 (Domingo) - 676 68 36 63 (Julian)
yogapilatescenteraranda@hotmail.com
www.arandayoga.wordpress.com

Si necesitas ayuda psicológica, aprovecha la promoción de seguimiento terapéutico durante 15 días por solo 60 €

PSICÓLOGO
JOSÉ RAMÓN ÁLVARO VICARIO
COL. N.º CL 4694
C/ PUERTA NUEVA N.º 25 BAJO A
TEL. 622 011 312

PONCIANO
HIERROS Y METALES, S.L.

Almacén de hierros y aceros inoxidables

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com